

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRATIA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘIE ÎN FIECARE ZI

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

Remisiune și străinătate:

Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

(1) seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisorile neprimite nu se întorc. — Manuscrisurile nu se restituie.

Nr. 237.

Joi, 29 Octomvre (10 Noemvre).

1887.

Brașov, 28 Octomvre 1887.

Ungurii din delegațiune sunt cuprinși de sentimente opuse față cu guvernul comun. Ministrului de externe Kalnoky îi votă încredere, ér ministrului comun de războiu Bylandt-Rheidt sunt dispuși a-i refusa „deocamdată” douăzeci de milioane din creditul cerut.

S'a și lătit șgomotul, că ministrul de războiu comun va demisiona. Acesta o ară dori Ungurii, dér este încă mare întrebare dacă li se va și împlini dorința. Căci contele Bylandt-Rheidt se bucură de mare încredere din partea cercurilor înalte militare și în cestiunile privitoare la administrația de războiu cercurile influente din Viena totdeauna au fost mai sensibile și mai puțin înclinate spre transacțiuni.

Causa, pentru care Ungurii din delegațiune nu sunt mulțamiți cu actualul ministru de războiu, este în prima linie refuzul categoric al acestuia de a satisface dorințelor lor cu privire la introducerea limbei maghiare în armată. Contele Bylandt-Rheidt nu cunoște pentru armata comună o limbă de stat maghiară, el cunoște numai o „Armeesprache” germană și nu găsește altă modalitate spre a ușura înțrerea junimei maghiare în corpul ofiteresc al armatei comune, decât învătarea limbei germane din parte-i. S'a mai plâns ministru Bylandt, înaintea comisiei pentru armată a delegațiunii ungare, că armata comună nu este populară și în Ungaria, cum este în Austria.

Limbagiul hotărât al contelui Bylandt-Rheidt în cestiunea limbei dă ocaziune foilor opoziționale unguresci de a lovi în regimul tiszaișt. „N'ar fi cutezat mai nainte” — dice „Pesti Napló” — se vorbesc astfel ministrul de războiu comun înaintea celui corp, care față cu el reprezintă Ungaria, dela care își primește armata plata ei și dela care și acum se cere un credit extraordinar de douăzeci de milioane.... Dér acum cei din Viena nu se mai tem de nimic, ei cunosc pe Tisza și pozițiunea Ungariei sub guvernul său și étă așa în prețuesc.... Ungaria nu le impune lor, cum le-a impus dela 1848—1875. De aceea vorbesc ei așa. Mai de demult vorbeau așa la spatele noastre, acum ne vorbesc în față. Puterea lui Tisza este slăbiciunea Ungariei; lor le trebuie un Tisza puternic și o Ungarie slabă, acela ca să-i servescă, ér acesta ca să o facă sclavă. Ungaria o consideră ei ca o provincie.... acesta e adevărul lucrului.”

Și ce a răspuns comisiunea delegațiunii ungare? „La această, ne mai audă pretențiune” a ministrului Bylandt? A luat-o la cunoștință, exprimându-și numai dorința ca „pe cât va fi cu putință” ministrul să ia în considerația dorința „națiunii”, în privința limbei în armată.

„Poftim constituționalism tiszaișt” — exclamă „Pesti Napló” indignat. — Așa se încuragă adversarii Ungariei și aici acasă voiesc să ne facă să credem, că véda Ungariei dinaintea străinătății a crescut, pentru-că Tisza Kalman este de 12 ani ministru!”

Cu totul altfel este dispozițiunea delegaților unguri față cu ministrul de externe Kalnoky. Ei nu mai află cuvinte destule spre a aproba politica lui esterióră. Chiar și contele Andrássy, care în anii trecuți era mai rezervat, a aprobat atitudinea contelui Kalnoky dicénd că s'a ținut în mod fidel de programa sa.

În espunerea sa, făcută înaintea comisiei pentru afacerile esterióre a delegațiunii ungare, contele Kalnoky a accentuat în deosebi „politica de pace ce o poartă împreună Austro-Ungaria și Germania” și a atins și alăturarea „mai strînsă” a Italiei la această politică.

S'au adus multe elogiuri acestei „politice de pace” în discuțiunea ce a urmat espunerei

ministrului Kalnoky. Dér cum se presentă în realitate această alianță de pace, care sunt deocamdată efectele ei practice?

La această delegațiune unguri nu s'au gândit séu, mai nemerit dis, n'au voit să se gîndescă. Și totuși ce sunt milioanele lui Bylandt-Rheidt pe lângă pierderile mari, cu care ne amenință, în această stare de „pace” și de „amiciție” cu Germania, politica economică a lui Bismarck?

Förte bine caracterisează o foia din Viena raporturile monarhiei noastre cu Germania, dicénd: „amici în războiu — inimi în timp de pace”.

Pre când în delegațiune se aduc elogiuri politice lui Kalnoky, guvernul german se prețuesce a urca vama pentru toate produsele economice în așa măsură, încât această urcare este aproape sinonimă cu o oprire totală a importului de cereale străine în Germania.

Deocamdată această măsură s'a discutat numai în simlul consiliului economic german, dér guvernul german a și dat de scire că o sprijinesce. În numitul consiliu s'a propus ca în privința Austro-Ungariei să se facă ore-cari excepțiuni, concedându-se importul de cereale de aici înaintea importului din alte state, dér acesta propunere a căd și astfel Austro-Ungaria este pusă pe același picior cu celelalte state și sunt lovite și interesele ei economice în modul cel mai sêmător, căci nici ea nu va mai pute exporta în Germania produsele sale.

„Războiu în timp de pace.” — Póte să fiă bună politica contelui Kalnoky, dér ce fructe de pace va culege monarhia noastră și mai ales partea de dincoace a ei, care trăiesc numai din agricultură, dacă va fi încinsă de toate părțile cu războiu vama?

Din delegațiune.

În ședința dela 5 Noemvre a comisiei delegațiunii ungare pentru afacerile externe s'a vorbit despre situațiunea din afară.

Raportul Max Falk constată că până acum s'a susținut pacea, că raportul cu Germania a devenit mai intim, că și Italia s'a alăturat la alianță, pe care și Anglia o privește cu bunăvoință. Propune să se exprime aprobarea politicii externe de până acum a monarhiei și conducătorului ei să se exprime recunoștință.

Contele Iuliu Andrássy nu póte prețui din destul alăturarea Italiei la cele două puteri centrale. Dér cum se se aduc dorințele Bulgarilor în consonanță cu tractatele? Rezolvarea acestei cestiuni nu atîrnă numai de noi, ci noi și pacea europeană are urgentă nevoie de o astfel de rezolvare. Starea actuală înarmată înghețe miliarde și abia e mai puțin războiul, pe care vrem să-l evităm. Întrebă pe contele Kalnoky, cum își eugetă o rezolvare definitivă? Are de gând să influențeze ca să fiă recunoscut prințul ales de poporul bulgar? Căci prin nerecunoșterea lui s'ar încuraja dușmanii față și ascunși ai unei stări definitive în Bulgaria. Altă întrebare e, cum înțelege ministrul de externe articolul III din tratatul din Berlin? Are nevoie alegerea prințului de aprobarea tuturor puterilor? Trebuie să fiă aprobarea colectivă ori se póte da de fiecare putere separat?

Ministrul de externe Kalnoky dice că discursul tronului indigetă cum are să se rezolve cestiunea bulgară. Această rezolvare va afla, după convingerea sa, aprobare generală. O intervențiune a unei singure puteri în cestiunea bulgară are să fiă, și după a noastră părere, necondiționată eschisă. Trebuie să se considere ca o isbîndă însemnată că intervenirea streină a fost împedată până acum și va fi, cum speră, pentru totdeauna. Privitor la prințul de Coburg, declară că n'a fost candidat austro-ungar. El a cerut numai stat și ministru i a enumerat greutățile ce-i stau înainte. Prințul n'a obținut aprobarea Porții și a puterilor pentru suirea sa pe tron, dér el s'a dus în

Bulgaria ca candidat al Bulgarilor, și acesta asigură o pozițiune mai tare, decât dacă ar fi sprijinit de vre-o putere singuratică.

Articolul III al tratatului din Berlin asigură Bulgariei dreptul de liberă alegere, dér cere și consimțământul Porții și recunoșterea puterilor. De acolo reese clar, că poporul bulgar își póte alege liber pe principele și alegerea mai correspunde tratatului și prin aceea, că principele ales nu aparține nici unei dinastii a marelor state europene. Dér consimțământul Porții e o condițiune expresă. E necesară și aprobarea tuturor puterilor.

Că ce vom face în viitorul cel mai apropiat în privința Bulgariei, nu póte răspunde amărut. Punctul de stadiu ce l'am luat e, că recunoștem guvernul bulgar ca existând de facto; dér nu putem să recunoștem ađ pe prințul ca pe un principe ce se află legal pe tronul bulgar, așa dér am evitat până acum raporturile oficiale cu el.

Ce privește cestiunea bulgară ca element de neliniște, nu neg că ea formeză un izvor de neliniște în situațiunea generală. Dér totu nu e cestiunea bulgară punctul cel mai esențial al acestei nesiguranțe și singurul motiv, care ne constrînge la opintiri așa de extraordinare. Nu e bine pentru un ministru să profetescă și nici n'ar profeti, dér crede că Austro-Ungaria și Germania cu politica lor de pace au făcut o propagandă binecuvîntată și că alipirea Italiei, care s'a exprimat și mai pregnant în situațiunea actuală, precum și identitatea țărilor ce guvernul engles le împărtășește cu noi și care ne face să sperăm cu ore-care siguranță și din această parte la un sprijin al politicii noastre pacifice în Orient sunt de a se socoti ca cei mai imbuocuratori factori ai situațiunii actuale.

Ministrul amintesc în fine, că totdeauna s'a silit să întrețină cu Rusia raporturi amicale pe cât se póte, precum și putem desemna ađ aceste raporturi ca amicale. Nu renunță la speranța, că Rusia se va apropia mai mult, decât cum este ađi cazul, de nișintele pacifice și conservatoare ale puterilor centrale, și că cu acest mare și puternic vecin vom rămâne pe un picior, care oferă pe viitor ambelor popore o liniște mai mare. Elu cel puțin nu va renunța la aceste nișinte, care nu numai sunt compatibile cu interesele monarhiei, ci sunt aproape o condițiune principală pentru restabilirea unei stări pacifice în Europa.

Maghiarisare.

Sub titlul „Copii slavi de maghiarisat în Oradea-mare” scrie oficiosul „Nemzet” în Nr. 304 dela 5 Noemvre n.:

Precum am amintit deja, se aduc de multe ori din comitatul Trencin copii slavi în Ungaria de jos, spre a-i maghiarisa. Dintre aceștia, precum scrie „Szabadság”, se aduc mulți în Oradea mare și în comitatul Bihorului. Fișpanul br. Josef Döry comunică viceșpanului Andreas Beöthy, că copii slavi din Trencin destinați pentru comitatul Bihor pornesc ađi în 4 și membrul oficiului orfanal, care-i însoțesc, va încuocișta telegrafic și pe fisolăbiră, ca să îngrijescă pentru primirea și plasarea copiilor slavi destinați cercurilor lor. Copii se vor adăposti la acei locuitori, cari s'au oferit deja mai nainte pentru primirea lor. Numitul diară citează un șir lung de cetățeni de aceea, cari s'au declarat gata a cresce și educa astfel de copii, cari doresc a se maghiarisa.

Ce barbaria! Și cum voesc să se scuse această barbaria: că doresc copii a se maghiarisa!

SCRILE DILEI.

În urma observațiunii noastre, ce am făcut-o că e certă în familie, cu privire la aserțiunea lui „Magyar Föld”, că adevărul imoralitatea este cu atât mai mare în țera noastră, cu cât te apropii mai mult din Budapesta spre marginele țerei de către noi, „Kolozsvár” se întorce dela părerea de mai nainte și admite ca posibilă aserțiunea lui „Magy. Föld”, dér adaugă: „Nu trebuie

Însă se se trecă cu vederea, că dela Budapesta încôce treptatî crește populația valahă; se lărgesc zona influenței Gazetei, Tribunei și Luminatorului, în urma cărora credem, fără dovada Gazetei și consoților ei, că există în părțile noastre acelă „moral insanity.” Acesta însă dovedește mai pe sus de tôte chiar necesitatea „Kulturegylet“-ului în părțile acestea. — Nu domnesce, d'er începe a domni acelă „moral insanity”, grația „culturei” maghiare, amestecului cu Ungurii și, ca să ne servim de expresiunea lui „Kolossvár”, zonei de influință a celor cu cultura banchetelor.

—x—

Ministrul unguresc de culte și instrucțiune publică a ordonat autorităților judecătorești din Budapesta, ca să nu mai primescă în funcțiunile statului juriști universitari ca diurniști, pentru-că prin aceasta se întrerup de la cercetarea regulată a ôrelor de propunere.

—x—

Dintr'un alt raport, ce ni-se trimise cu privire la adunarea din Năsăud a reuniunii învățătorilor români din fostul district al Năsăudului, numită „Mariana”, mai aflăm, că pe lângă d-lu profesor Gregoriu Pletos, și-a câștigat merite d-lu Iuliu Popu prin născuța ce și-a dat-o pentru instruirea învățătorilor în arta cantului. Dășii au ținut cu învățătorii un curs special de 8 zile, în care li s-au dat învățătorilor explicațiunile adevărate ale texturilor dela cântările liturgice și mai multe din ele, fiind diformate, s-au readus la melodia lor originală; li-s-au făcut cunoscute și unele melodii nouă din aceste cântări, s-au regulat pe note și melodiile unor cântări lusesce precum, „Cântecul ostășesc”, „Cântecul gîntei latine” etc. Succesul acestui curs, ne dăce raportorul, a fost admirabil.

—x—

Pentru părțile mai interne ale Ardealului, luna lui Noemvre nou pare a fi mai multă o lună de primăveră decât de toamnă. Pe la Sibiu, cum scrie „Kolossvár”, arborii au început a încoții, unii pomi au înflorit, și — ceea ce este mai de mirat — la mesele unor domni se servesc fragi (câșune) mari, frumoșe și bine cöpte, crescute în straturile din grădini.

—x—

Bancnotele de câte 10 fl. v. a. cu data 15 Ianuarie 1863 se mai primesc numai până la 31 Decemvre 1887 spre a fi schimbate și anume la cele două institute principale din Viena și Pesta. La filiale se primesc numai la cerere deosebită cu încredințarea consiliului general al băncii austro-ungare. Dela 31 Decemvrie 1887 nu se mai primesc de loc spre schimbare astfel de bancnote.

—x—

După un sgomot înregistrat de „P. Ll.”, Maiestatea Sa a permis să se primescă într'o academiă militară austriacă de cadeti bulgari. „P. Ll.” face „mare cestiă politică” din asta, d'er fără nici un drept. Guvernul bulgar a cerut mai întâi, încă de mult, guvernului român să primescă cadeti bulgari în șola militară superioară din București, d'er a refusat și rău a făcut după părerea noastră.

—x—

Se scrie din Budapesta: În mai multe localități dintr'un comitat de dincolo de Tisa se întemplant de mai multă vreme casuri de mörte neexplicabile: bărbați în flörea vârstei se stingeau fără veste, lăsând ast-fel o mulțime de veduve. Acest fapt atrăgându atenția autorităților, s'a ordonat o anchetă și s'a dovedit că

multe femei tinere își otrăviau bărbații, ca să le ia averile și să trăescă după pofta inimii. Până acum s'au arestat 87 de veduve din 18 sate diferite. Numărul bărbatilor otrăviți se dăce că se urcă la 250. Într'un sat s'a arestat și baba, care prepara și vindea cu bani bun otrava întrebuințată de tinerele criminale. Baba Rinduș, așa se numește bătrâna vrăjitoare, e o țigancă ungurescă; ea pregătea otrava din opiu și juseuiamă. Gendarmii abia au putut-o scăpa din mijlocul mulțimii furioșe, care voia numai decât să o omöre cu pietre.

—x—

În 2 Noemvre n. poliția din Clușiu a avut la înfățișare 44 de punșii. După ce i-a ținut în casă d'corecțiune, ca să se odihnescă și să se recreeze puterile, i-a escortat în ținuturile lor. — Fericit mai e orașul Kulturegyletului!

—x—

În Alba-Iulia, fiul locuitorului George Cirlea jucându-se cu pușca tată-său, care era încărcată, și pușca sloboșindu-se rănî de mörte pe servitorul din casă.

—x—

În Alba-Iulia se încăerară la bătaia infanteriștii din regim. 62 cu infanteriști din reg. 50. Causa a fost o fată dela cantină (cărțiuma și prăvălioră militară).

—x—

Pe când pressa francesă dădea cele mai mici amănunte asupra afacerii Caffarel și C-nie, guvernul german făcea tôte chipurile a ascunde o afacere, în care e compromisă onörea armatei germane. E cu neputință a se afla amănunte exacte asupra acestei afaceri. Ancheta se face în secret. Până acum se scie numai atăta că admiralul Pirnez, unul din cei mai buni oficeri ai marinei germane, și doi căpitani de vas au fost puși în disponibilitate. Se anunță, că în curând vor fi puși în disponibilitate și alți oficeri.

—x—

Din comitatul Solnoc-Dobëca ni-se comunică, că d-lu Gregoriu Pușcariu, fostul preot din Betlënd, fu înaintat în decursul lunei lui Octomvre la rangul de administrator protopopescu peste tractul Ciceu-Cristurului.

„Föia bisericească și școlastice”, organ al provinciei metropolitane gr. cat. de Alba-Iulia și Făgăraș, apare în Blăș la 1 și 15 s. n. a fiă-cărei luni; costă pe an 6 fl. Redactori: dr. Ioan Raț și Alexandru Uilăcan. Nr. 3 dela 1 Noemvre conține: Conferențele pastorale, de dr. Ioan Popu — Indrumări pentru păstoriile școlastice, preiucrare de Titu Budu. — Ceva despre fabula papisei Ioana, de dr. Victor Szmigalski. — Revistă. — Pregătiri la scriptologie, de G. Munteanu — Ortoepice, de Al. Viciu. — Geometria în șola populară, de V. G. Borgovanu. — Din istoria literaturii romane. — La toamnă; De ce plâng tu codrule (poesii) de Traian H. Popu. — Corespondență, de R. Simu. — Colera găinelor. — Luminarea cu petrolu preinde grijă mare, de Al. Uilăcan.

Șola de stat în comună românească.

Din comitatul Bihorului, Octomvre 1887.

Comuna Drăgesci (Drág-Cseke) situată în drumul de țără, care merge dela Oradea la Băiușiu, în depărtare de 22 chilometri de Oradea, e curată românească cu excepțiunea notarului, a șpanului dominal și a evreului arendator; populațiunea e întrăgă gr. cath. și aparține diecesei gr. cath. de Oradea mare; d'er, durere, confesiunea nu și-a putut susține șola, și prin urmare

deja de vre-o 5 ani s'a sistemizat în ea o șolă de stat, carea își are locul în casa notarială.

Scim că în șolele de stat nu se propune și învăța limba maternă a poporului, ci numai limba „oficiösă a statului”, ba putem dăce că nici că se învătă altceva, fiind scopul lor maghiarisarea cu tot prețul.

Anul trecut amblându prin acea comună, doi copilași români, între 7—8 ani, mă salutară pe stradă cu „jo napot”. Eu îi întrebai: „da nu sunteți voi români?” Îmi răspunseră: ba da „suntem români.” — „Apoi pentru ce nu dăceți voi „dăia bună?” — „Răspuns: „pentru că astfel ne învătă în șolă.” Intre acestea Teodor N... locuitor în acel sat, cu carele stăusem la vorbă, îmi dăce: „Nu te mira, D-nule, că copii noștri dau binețe unguresce pe uliță, când și părinților le dăce venind și mergend d'acasă „jo napot”, nouă părinților cari nu scim unguresce.” — „Bine frate! apoi cum se întemplantă această?” — „Se întemplantă Domnule așa, că astfel le poruncesc învățătorul și notarul; apoi ne măgulesce cu cuvinte frumoșe, se învătă limba țerei, se ne învătă domni și diregătorii, așa vom fi plăcuți, vom fi ascultați, ne vor pune slujitori pe la varmeghiă și drumul de feră; d'er vedeți deă nu sciti unguresce, nici haiduc la varmeghiă, nici străji (bakteri) la calea ferată nu puteți fi.”

Mai pusău o întrebare: „Apoi merg copii voștri la acea șolă?” Îmi răspunse: „Merg, D nule, că i dăce; până ce aveam șolă românească, nimeni nu stăruia, nu silea după prunci să mergă; d'er de când e șolă ungurescă, amblă din casă în casă cu băta după ei.” — „D'er apoi, Todore al meu, duce-i învățătorul pe copii la biserica voastră, și învătă-i să cetescă apostolul?” — „Nu e pomană D nule!” — „D'apoi ce face preotul și protopopul vostru?” — „Preotul nu pöte face nimic de sărăciă; ăr protopopul e împedat de bogăția.” — „Bine, bine! d'apoi Vlădicia? Aia nu o cunoșcem, Domnule!”

Mă despărțiiu de Töder cu mângăerea, că da-va D-șeu și mai bine, trece-va și acest pohoie (răversatură de apă) și vor rămănea petrite curate.

Mai târziu, respective estimp, m'am informat că Senatul școlastic pentru șola această este constituit din plebanul rom. ca h. dela Cicea, notarul local, un rabiat, și ginerele său, slujbaș la calea ferată, toți trei unguri și patrioți patentați — pöte cugeta ori și care Român, că copii de Român aujunși pe mâna ăstorfeliu de ömeni ce pot învăța? anume se și urască limba și biserica sa, și se premărescă pe Dumneșeu Maghiarilor, se se lăpede de tatăl lor și muma lor, cu cari nu pot vorbi unguresce.

Combinând întemplanturile istorice și a popörelor, vedă o mare asemănare între starea Bulgarilor înainte de 1877 și a noastră de acum; d'er Dumneșeu nu lăsat. Stăruința de a maghiarisa cu forță, ba precum spun unii și cu fureile (popa catolic dela Vaskob a dăș: akasztófával is magyarosítunk) va avé asemenea rezultate, căci știut este: că acela se pedepsece mai tare, carele lucră în contra legilor naturii... opinioin comentat delot dies, naturaeque judicium confirmat...

D'er adevărul: că răul trebuie să aducă rău, (das Fluch des Böses ist, das nur Böses gebähren muss) nu întârziă mult; cinstitul senat școlar (socru și ginere) a început a globi pe părinții pruncilor pentru-că prunci nu mai vreau se amble la șolă; abund-sămă s'a ingre-

(3.)

FOILETONUL.

LOGOFETUL MATEI

NOVELĂ.

Frumos este Băraganul Ialomiței în timpul verei. O câmpie întinsă, care parcă nu mai are sfârșit. Ici e plin câmpul de clăi, de țî-se pare că veți o armată împrăștiată în tôte părți; dincolo veți răstăvuri de porumb, singurile păduri ale Băraganului, din care nu se vede călărețul drumaș.

Dimineața te întemplant cu rēcörea sa și până a nu răsări soarele, veți cădurile de găște sălbatice, de cocori mândri, de simțitoare dropii și de alte pasări și păsărele, eșind din Baltă și luând drumul cătră câmp, ca să și umple gușile cu grâu, cu porumb crud și cu earbă pröspătă crescută prin miriști.

Aerul e plin de vieța ce o fac pasărele, ăr drumețul, mergend în calea sa, ridică sute de peplețe de sub meuri, astfel încât cel ce întâiași dată se află pe Băragan, nu are orî perde din gând propunerea ce și-a făcut-o, și impresionat de mișcarea din natură, uită de pușcă, uită de vênat, uită de sine.

Ferbintela crește din ce în ce; ărba se uscă, căldura jöcă deă te uiți pe desupra spicelor, distanțele te nșelă, și seceta dă nascere la mii și mii de ocheane*).

*) Ocheană numește poporul orî-ce aparițiune iscată în urma refracțiunii atmosferice, precum fata morgana și alte aparițiuni de felul acesta.

cari își înfășișază în aer cele mai ademenitoare prövelști.

Musca te pișcă în față, după ce soarele și-a prăjit pelea, și după ce praful și a astupat porii și și-a uscat gătul și plumăile.

Stai să amesteci de căldură și te uiți în dröpta și în stănga după vre-un puț ca să și udi gătulejul aprins de ferbintelă. Puțurile sunt rare în Băragan d'er când dai de unul, și după ce te-ai obosit scöțend burduful greu, guști cu poftă și sorbi lacom apa cea rece scösă din adöncime de spöiată.

Încetul cu încetul soarele cade, căldura slăbește, vântul adie și vine rēcörea serei, care își priesce multă mai mult decât rēcörea de dimineață.

Găștele și cocorii, cari s'au adăpat la prändu din „Gălățui”, apucă ăr drumul cătră „Baltă”, umplend aerul de strigăte, și în șiruri regulate se lasă în „Iezerul Călărășilor”, pe care îl întunecă cu mulțimea.

Cărușii, când trec prin Băragan, nu se impresionă de nimic din câte am spus; ei se bucură deă pot conăci undeva până a doua zi, ca să plece, de cu zor, la Călărăși.

Cum se va fi întemplantă seu ce va fi pricina, nu interesă pe nimenea, destul însă, că de căteori drumeții trec pe la moșia X, ir apucă ostencă; obosesc ei, obosesc caii, uneori se strică röta seu se rupe osia și astfel vrönd nevrönd seu pentru una

său pentru alta conăcesc în sat, conăcesc la cărciuma Rădiței.

**

D'er ce ne pasă nouă de Băragan seu de oböșela drumeților! Astăzi e Duminecă și la Rădița e joc.

A mai fost la Rădița joc, a mai fost și logofetul la horă, cu tôte acestea ađ e o zi mare.

Nu-i mare pentru că vine și logofetul la Rădița, ci este mare pentru că logofetul a jelit pe mamă-sa și acum n'o mai jelesce.

IV.

Jocul era la cărciuma Rădiței și p'acolo nimenea nu se încerca a întreba de ce este jocul tocmai la ea, de ce nu este airea, de ce nu este la altă cărciumă, pentru că mai sunt două în sat.

Nimenea nu întreba, cu tôte astea toți sciau.

Erau trei Țigani, unul cu lăuta, altul cu cobza, ăr altu treilea, cel mai bălan între ei, sufla în nai pe prăpădite.

Cum cântau Țigani, e lucru de a doua mână. Stătenilor li-se părea că ei cântă bine și jucau cu chefi de parcă de mult nu mai fusese la joc.

Erau mulți la Rădița.

Tinerele cojence cu papuci cu pancicute roșii seu albastre, cu rochii de stambă, în cămeși subțirele de pânză creță, în cap cu cărpe albe străveșii, cu măgele la gât, cu brățări de aramă seu de sticlă la mări,

osată de darul ce li se infunda cu forță; notariul și ginere-său a scris în v. a. anului curinte asupra alor 200, și: două sute de părinți, glóbe dela 2—3 florin până la 10 fl., taxa fiind croită după starca materială a fiecăruia; și fiind că părinții n'au voit să plătescă, a scos dela fiă-care zălóge, și le-a dus la casa notarială, cu scop de a-le vinde în licitațiune.

Vedându bieții ómení că nu e glumă, și că deca se va scóte dela fiă-carele în calcul rotund numai câte 3 fl. va fi stors satul cu 600 fl., au alergat la Oradea-mare la fiscalul Stfanu T. . . . imputernicindu-l să facă pașii necesari pentru a fi scoși din gura leului. Numitul advocat (ungur) a făcut plânsore la inspectorul școlar Sipoș Orban, carele a redus glóbele la câte 50 cr. de persoană; ordinațiunea în acest înțeles s'a spedit senatului școlar, dér veđi bine, senatul n'a vrut să se lase de hotărîrea lui și estă mod d. notar nu eliberă zălógele, de unde advocatul s'a adresat cu a doua rugare la inspectorul școlar, unde lucrul chiar acuma stă sub pertractare.

Estă procedurile ómenilor dela școlile comunale și de stat, — se scóte dela sêracii plugari 5% pentru susținerea școlei, rate anumite pentru pensiunea învțătorilor și pe lângă aceste glóbe scolastice pentru negligența ambletului la școlă, cari se fac fără controlă și după plac, căci, precum dică învțătorii și membrii senatului, banii ne trebuiesc pentru hărți, cerusă, cretă, cărți etc. „had fizessen az ebadta“, las' plătescă cănele de el.

Dér vorba ceea: apa trece, petrele rămân! Dumneșu nu ne va lăsa. *Crișan.*

Sciri polițienesci — Iosif Béres, ucenic de cismar, vestit prin nenumărate sustrageri de obiecte din atelierul maestrului său, fu găsit vagabundând prin satul Bacfalău și arestat. După-ce s'a constatat că numitul la ultima sustragere a comis și mai multe furturi în casa maestrului său, cu învoirea acestuia va fi predat autorităților competente spre pedepsire.

Đilerul de aci V. Gămulea a fost aflat Duminecă sêra în curtea sa mort. Ancheta medicală constă că numitul a avut o violentă scupare de sânge (emoptisie).

În revierul Vladenilor s'a găsit un cap fără stăpân. Proprietarul se anunțe la poliția de aci.

La reprezentațiunea de Duminecă sêra s'a pierdut un binoclu. Aflătorul e rugat să lă predea la poliția.

Mulțămîta publică. — D-lă Ioane Cassan a donat pentru biblioteca școlei noastre:

1. Resbelul Franco-Teutonic din 1870—71 de A. Bujor (10 fascicule.)

2. Actele privitoare la urdirea și înființarea Asociațiunii transilvane (pe 98 de pagine.)

3. a II-a adunare generală a Asociațiunii transilvane (pe 114 pagine.)

4. Protocolul adunării generale a Asociațiunii transilvane ținut în 7 și 8 Septemvre n. 1863 la Blășiu (pe 130 pag.)

Asemenea D-lă Dimitrie Ghibu comerciant în Tîrgu-Jiului (România) a donat pentru biblioteca școlei noastre opul german „Bibliothek der unterhaltung und der wissens, constător din 13 fascicule.

Primind eforia școlară opurile de mai sus, pe cilea acesta exprimă cea mai căldurăsă mulțămîta Donatorilor.

Din ședința eforiei școlei centrale grănițerescă de reuniune.

Hațeg, 6 Noemvre 1887.

George Ciuciu, președ. Nicolae Sânzianu, secret.

Ultime sciri.

Roma, 7 Noemvre. — S'a constatat în Abisinia prezența Cazacilor:

Sofia, 7 Noemvrie. — Eri dimineță la 10 ore, prima locomotivă a intrat în gara din Sofia; o mulțime compactă aștepta sosirea. Un băchet de 400 persoane a fost oferit, presidat de prințul Ferdinand incognito, de toți miniștrii. Prințul Ferdinand a felicitat compania urându-i bună reușită. Antreprenorul d. Grozeff răspundend, a ăis că la finele anului o locomotivă va merge la Tzaribrod.

Londra, 8 Noemvre. — „Standard“ ăice că discursul contelui Kalnoky a produs o iritați profundă la Petersburg, unde este considerat ca o desfidere a Austriei la adresa Rusiei.

DIVERSE.

Un mort viu. — Điarele din Kentucky scriu o istorie fôrte ciudată. Un anumit George Daniels, din Clinton, fiind bolnav mai de multe luni, căd în stare de letargie. Cređendu-se că murise, fu pus într'un cosciug, unde rămase două-ăeci de ore, până la sosirea rudelor lui din împrejurim. Acesta se petrecu într'o Miercuri. Joi, pe la miezul nopții, cei cari veghiau asupra mortului auđind un suspin adenc în cosciug, de spaimă fugir toți, afară de un Neamț, anume Wabeking. Nouă suspine și gemete auđindu-se, Wabeking desfăcu capacul cosciugului, și îndată vđu că Daniels nu murise. Scos din sieri și ținut în picioare cât-va timp, el făc câte-va mișcări convulsive, întinse din membre ca un om care s'ar fi deșteptat dintr'un somn îndelungat și încep a vorbi. A doua ăi, când veniră rudele pentru înormentare îl găsiră glumind cu cei de față. Daniels ăise că a avut consiință de tot ce se petrecea în jurul lui fiind în letargie, dér nu putea face nici o mișcare, nici chiar să miște din buze. A repetat textual cuvintele prin cari doctorii au anunțat mórtea sa rudelor; auđise plânsul acestora și-și dăduse fôrte bine sêma de pregătirile ce se făceau pentru înormentare. Daniels e un om de opt-ăeci și doi de ani.


O colecți de documente vechi. — La librăria fraților Șaraga din Iași se află o colecți fôrte bogată de o mulțime de documente și hrisóve domnesci, atât pe pergament cât și pe hărți, și anume: Eliaș I 1447, Eliaș II 1448, Ștefan cel mare 1492, Petru Rareș 1528, Bogdan fiul lui Ștefan 1576, Moise Movilă 1631 Vasile Lupu 1640, C. Cantemir 1681, etc. Fiecare însoțit cu sigilul fiă-căr i Domn, care le-au eliberat. Precum și o mare colecți de peste 200 pe hărți în vechime de 200 ani. Tóte aceste sunt rezervate pentru Academia Română, ăice „Curierul“.

Losurile municipale de Bucureș. — La 1 Noemvre st. n. s'a făcut la Gotha a 83-lea tragere la sorți a împrumutului cu prime al orașului Bucureș. Estă numerele seriilor desemnate de sorți pentru a fi rambursate: 238, 261, 345, 395, 441, 450, 797, 932, 1036, 1243, 1340, 1444, 1642, 1771, 2063, 2091, 2173, 2351

2432, 2733, 2846, 3218, 3295, 2297, 3369, 3478, 3634, 3666, 3736, 3753, 4134, 4251, 4284, 4299, 4460, 4598, 4612, 4747, 5048, 5258, 5287, 5303, 5321, 5495, 5503, 5721, 5737, 5827, 5948, 6019, 6088, 6097, 6266, 6478, 6492, 6522, 6654, 6665, 6774 7388. **Căstigurile principale** la loteria municipalității Bucureș sunt: Losul de 100,000 lei seria 3634 Nr. 45; losul de 25,000 lei seria 6522 Nr. 6; losul de 5000 lei seria 2091 Nr. 4.

Meteorologie. — Într'una din ședințele trecute ale Academiei franceze din Paris, d. Faye a analizat o lucrare pe care d. Finley, unul din meteorologiști cei mai eminenți din America de Nord, a publicat o asupra uraganelor din Statele-Unite, numite *tornados*. Aceste teribile fenomene snt un adevărat flagel pentru lumea nouă. Ele se produc pe fiă-care an în număr de aprópe 200, omorând 800 persoane, rânind 2000 și derimând 10,000 case. D. Finley recomandă compatrioților săi asigurarea pentru a se garanta contra ruinei de cari ăilnici sunt amenințați prin trecerea a câte un tornado. Ceea-ce este mai interesant în cartea sa, sunt amănuntele în cari întră asupra construcțiunei casematelor în cari se refugiază unii locuitorii în cas de sinistru. Aceste casemate sunt în comunicați cu casele și servesc de adăpost locuitorilor surprinși de uragan. Pentru persoanele cari n'au casemate la dispoziția lor, d. Finley sfătuiesc pe compatrioții săi ca la cea mai mică alarmă să șadă în etajurile de jos ale caselor, cu spatele ređimate de ăidurile despre vest. Cu tóte acestea spre mai mare siguranță este și mai bine încă ca locuitorii să iasă din case și să se întindă cu pânțele pe pământ la o distanță destul de mare încrucșându-și barațele pe cap spre a-l proteja. D. Faye crede că ar fi bine, afară de acesta, să se propage în America teoria turbilionelor ascendente, care, de aci înainte, trebuie să fiă substituită teoriei turbilionelor ascendente, care și-a făcut timpul. D. Dufour adresă Academiei o notiță asupra unei trombe care a fost observată acum de curend pe lacul de Geneva. D. Faye a prezentat Academiei și o serie de frumoșe fotografii fôrte curate reprezentând învâlmășala care a procedat marea furtună dela începutul lui August. Acestea dau a spera că fotografia va perde aci înainte de a se măsura prin comparațiune înălțimea norilor de tot felul cari până aci au scăpat unor observațiuni precise.

Descoperire archeologică. — În Oregon, un loc stâncos aprópe de Portland, s'a găsit un pesce petrificat pe o comă de munte pustiu, la o înălțime de 3000 de metri peste suprafața mării. Acest pesce de sigur e rămas din acele perióde antediluviane, când munții cei mai înalți chiar erau sub apă, precum au dovedit cele mai nouă cercetări geologice ale savanților, cari au găsit chiar și pe Hymalaia urme de plante și animale de apă. Capul, pânțele și aripile de sub pept ale pescelui găsit se vđu fôrte bine și se pot cunósce cu ochii nearmați; lungimea pescelui e de 17 și jum. policar, ér grosimea de 6 policar, sémănă fôrte mult cu scrumbiile de astăđi. Acestă reminiscență din timpuri antediluviane se află în proprietatea unui profesor din Boston.

 **Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei“** a 5 cr. se pot cumpăra în totuengerin lui I. GROSS, și în librăria d-lui Nicolae I. Ciurcu.

Editor și Redactor responsabil: Dr. Anrel Muresianu.

cu inele de cioie în degete, stau nerăbdătoare de-o parte și cu ochii plecați făceau pe nevinovatele.

Femeile măritate stau printre ele, cu fețele trecute de munca cea grea a câmpului și de rēul trai și netezesc sēu mai asēđă câte ceva la hainele fetelor.

Până vin feciorii și jocul este gata.

Să-i veđi îmbrăcați în pantaloni de postav de diferite color, croiți cam lărguți, în cămăși cu pumuleți și cu guler cu câte trei nasturi, cu papuci scumpi, cu peptare de postav sēu de mătase, cu pălării fine împodobite cu păn sēu cu flori, și se nu cređ că sunt țărani, cari eri muneau în câmp în ruptul capului și cari desculți prin miriștea de grâu și de orz umblau ca pe trotoar.

„Dinga, dinga“ încep lăutarii și jocul s'a început.

Împrejur și pe lăvițele Radiței stau bătrânii îmbrăcați bătrânește, dér tot în costume ca feciorii, de regulă însă cu căciuli în cap și cu papuci cu încheeturi în picioare; ei povestesc despre fel de fel de lucruri, care au fost mai nainte și care astăđi s'au risipit în vânt.

Alături popa, cu hainele lui unse, cu pērul împletit și băgat pe sub reverendă, cu poteciul plin de untdelemn, cu nasul roșu și sgrăbunțuros și cu țuculița în mână, povestesc despre draci, despre ânger, despre sfântul „Sisoe și aripa Satanei“, despre puterea rugăciunilor și despre necredința ce s'a

înrădăcinat între cei tineri, și astfel lătesce în por învțăturile lui Christos. Un adevărat propoveditor al credinței! Nimenea nu pōte ăice nimic decăt dōră că i lipsesc simbolul din mână.

Jocul începuse de mult.

Jocul este joc și el este afară, ér cărciuma Radiței e mai frumoșă pe din lăuntru ca pe din afară.

Afară se vede o ferestră ca de un stânjîn pătrat, cu un giamlăcu caracteristic în țera românească pe ale cărei policioare se află nenumărate sticle cu rachiu diferite și în tóte colorile. Alături sunt mititei, colo ghiuden, mai sus ceva pastramă uscată, mai la o parte prapor de miel și chiaguri de vițel, ér sub strașină se vede atērnă sumedenia de pastramă prospētă, pe care se plimbă milioane de musce ținend Țiganilor isonul cântecile lor.

Dér cum spuneam, cărciuma Radiței e mai frumoșă pe dinăuntru ca pe din afară, și cine vrea să ăice că a fost la Radița, să între la ea în casă.

Cărciuma unde șede lumea e cărciumă ca tóte cărciumele, dér are ea două odăi curate pentru câte un óspe mai cilibiu sēu cum ăicea Radița pentru „ómen din publică“. Aceste două odăi erau lipite cu lut, de amēndou laturile nisce patur lungi coperite cu tóle și cu diferite țesături de casă. Icone în spre răsărit, câte o masă în fiă care căscioră, o oglindă cu rame aurii, nisce tablouri cari reprezentau scene din Bulgaria. În unul din patur se aflau perini și saltele

până în grindă, tóte însă acoperite cu țesături de casă. Păreți în latur încă erau coperite cu lungi țesături în tóte colorile, ceea ce da față odăii întregi.

Cine le-a făcut tóte acestea nu se întrăbă nimeni, destul că le avea Radița și Radița era harnică, și tóte acestea erau ale ei.

Lumea era ațintită la joc.

Deodată jocul se opresc. Bătrânii se scól de pe lăviți și privesc de-alungul drumului, ér Radița, drăcósă cărciumărită, își scóse frumosul ei cap prin giamlcul hazliu, și se uita și ea unde se uita lumea.

Matei venea călare.

Erau cinc luni de ăile de când nu fusese la Radița, și astfel tótă lumea era în mirare; cum de Matei e la Radița la joc și ce are de gând să facă?

Logofetul era palid și se simția mișcat, și inima și-o auđia cum bate.

Descălecă între strigătele țaranilor, își lasă calul în plata sfinților și scuturându-se de praf întră la Radița,

Radița îl prim în casa cea mai de cinste, cum îl primea totdeauna, se uită odată la el în față, dér nu ăise deocamdată nimic, deórece băga iute de sémă că Matei nu pré se uita deadreptul și că ochii și i ține tot cam în pământ.

Era curiosă clipă.

(Va urma.)

Móra cu vaporu de vâlțuitu (becheluit) a lui Martin Fromm în Brașov.

Acéstă móră e înzestrată cu cele mai nouă mașini auxiliare tehnice. Sunt în plăcuta pozițiune d'a fabrica unu productū alesū (vâlțuitū) și recomandū onor. publicū productele mele alese (vâlțuite).

Afară de aceea ținū și unū depositū continuu de fructe păstăiose.

Rugându-mă de o numărósă clientela, îmi voi da totdeuna silința a mulțami pe onor. mei mușterii atâtū în privința calitații marfurilor cât și a prețului.

Cu distinsă stimă

MARTIN FROMM.

Móra cu vaporu de vâlțuitu (becheluit) a lui Martin Fromm în Brașov.

Cursul la bursa de Viena din 7 Noemvre st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	104.25
Rentă de hârtă 5%	99.75
Imprumutul căilor ferate ungare	145.15
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostū ung. (1-ma emisiune)	97.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostū ung. (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostū ung. (3-a emisiune)	113.25
Bonuri rurale ungare	104.70
Bonuri cu cl. de sortare 104.50	
Bonuri rurale Banat-Ti- măș	104.—
Bonuri cu cl. de sortare 104.—	
Bonuri rurale transilvane 104.95	
Bonuri croato-slavone	104.25
Despăgubire p. dijma de vin ung.	99.75
Imprumutul cu premiu ung.	123.25
Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	122.—
Renta de hârtă austriacă	89.70
Renta de arg. austr.	82.85
Renta de aur austr.	112.10
Losurile din 1850	134.80
Acțiunile băncii austro-ungare	888.—
Act. băncii de credit ung. 288.—	
Act. băncii de credit austr. 282.20	
Argintul — Galbini împărțesci	5.93
Napoleon-d'orl	9.42
Mărci 100 imp. germ.	61.50
Londra 10 Livres sterline 125.25	

Bursa de București.

Cota oficială dela 22 Octomvre st. v. 1887.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	93 1/2	94 1/2
Renta rom. amort. (5%)	96—	97—
„ convert. (6%)	91—	92—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	34—	36—
Credit fonc. rural (7%)	105—	106—
„ „ (5%)	91 1/4	92 1/4
„ „ urban (7%)	103—	104—
„ „ (6%)	96—	97—
„ „ (5%)	87 1/2	88 1/2
Banca rațională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
„ „ Națională	—	—
Aur contra bilete de bancă	14 1/4	15.—
Bancnote austriace contra aur.	2.03	2.04

Cursul pieței Brașov

din 8 Noemvre st. n. 1887.

	Cump.	Vënd.
Bancnote românescl	8.67 1/4	8.73
Argint românesc	8.60	8.65
Napoleon-d'orl	9.92	9.96
Lire turcescl	11.22	11.26
Imperiall	10.20	10.25
Galbenl	5.90	5.95
Scrisurile fonc. » Albina » 6%	101.—	102.—
„ „ „ 5%	98.—	99.—
Ruble Rusescl	113.—	114 1/4
Discontul	7—10% pe an.	

Publicațiunile „CANCELARIEI NEGRUȚIU,”

— GHERLA — SZ.-UJVÁR. —

AMICUL FAMILIEI. Ziar beletistic și enciclopedic-literar cu ilustrații, Cursul XI. — Apare în 1 și 15 zi a luni în număr de câte 1 1/2—2 1/2 côle cu ilustrații frumoșe; și publică articli sociali, poeziă, nuvele, romanuri, suvenir de călătorii ș. a. — Mai departe tractează cestiuni literare și științifice, cu reflecțiune le cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune viața socială a Românilor de pretutindenea, precum și a celorlalte populații din patriă și străinătate; și prin umor dulce și satiră alasă năsușce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijele vieții; și peste tot năsușce a întinde tuturor îndrăgitorilor din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețul de prenumerațiune pe anul întreg e 4 fl. pentru România și străinătate 10 franci — lei noi, plătiți și în timbre poștali.

PREOTUL ROMÂN. Revistă bisericească, școlastică și literară. Cursul XIII. — Apare în broșuri lunare de câte 2 1/4—3 1/4 côle; și publică articli din sfera tuturor științelor, teologice și între acestia mulțime de predice pe duminică, serbători și diverse ocaziuni, — mai departe studii pedagogice, didactice și științifice-literare. — Prețul de abonament pe anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei noi, plătiți și în bilete de bancă și în timbre poștali.

A se adresa la „Cancelaria Negruțiu în Gherla — Szamosújvár, unde se mai află de vândare și următoarele cărți:

Puterea amorului. Nuvelă de Paulina C. Z. Rovinăr. Prețul 20 cr.
Idealul pierdut. Nuvelă originală de Paulina C. Z. Rovinăr. Prețul 15 cr.
Opera unui om de bine. Nuvelă originală. — Continuarea nuvelei: „Idealul pierdut” — de Paulina C. Z. Rovinăr. Prețul 15 cr.
Fontana dorului. Nuvelă populară de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.
Codrănu craiului codrului. Baladă de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.
Elu trebuie să se însore. Nuvelă de Maria Schwartz traducere de N. F. Negruțiu. Prețul 25 cr.
Branda seu Nunta fatală. Schiță din emigrarea lui Dragoș. Nuvelă istorică națională. Prețul 20 cr.
Numerii 76 și 77. Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețul 30 cr.

Probitatea în copilărie. Schiță din sfera educațiunii. După Ernest Legouvé, membru al academiei. franceze. Prețul 10 cr.

Barbu cobzarul. Nuvelă originală de Emilia Lungu. Prețul 15 cr.

Hermann și Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețul 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragedie în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Petulantul. Comedie în 5 acte, după August Kotzebue tradusă de Ioan St. Șulțu. Prețul 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în șalele gimnaziului din Fiume prin Vinceti Nicoră prof. gimnas. Cu portretul M. S. Regina României. Prețul 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 102 pagini, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr. la) 60 cr.

Trandafiri și vioarele, poesii populare culese de Ioan Pop Reteganul. Un volum din 14 côle. Prețul 60 cr.

Tesaurul dela Petrosă seu Cloșca cu puli ei de aur. Studiu archeologic de D. O. Olimesdu. Prețul 20 cr.

Apologiă. Discusiuni filosofice și istorice maghiare privitoare la Romani, invederite și rectificate de Dr. Gregori Silasi. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Prețul 30 cr.

Renascerea limbii românescl în vorbire și scriere invederită și apretiată de Dr. Gregori Silasi. (Opă completă) Broșura I. II. și III. Prețul broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei împreună costau 1 fl. v. a.

Biblioteca Săteanului Român Cartea I. II. III. IV. cuprindendă materii foarte interesante și amuzante. Prețul la tote patru 1 fl., câte una deosebit 30 cr.

Biblioteca familiei. Cartea I. cuprindă materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

Colecție de Recepte din economiă, industrie, comerț și chemă, pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

Economia pentru școlele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

Indreptar teoretic și practic pentru învățământul intuitiv în folosul elevilor normali (pre-

parandiali), a învățatorilor și a altor bărbați de școlă, de V. Gr. Borgovan, profesor preparandial. Prețul unui exemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura noastră pedagogică abia allamă vre-ună opă, întocmită după lipsele școlilor noastre în măsura în care este acesta! pentru aceea îl și recomandăm mai ales Directorilor și învățatorilor ca celor în prima linie interesați.

Spiciure din istoria pedagogiei la noi — la Români. De Vas. Gr. Borgovan. Prețul 15 cr.

Manual de Gramatica limbii române pentru școlele populare în 3 cursuri de Maxim Popă profesor la gimnaziul din Năsăud. — Manualul acesta este aprobat prin înaltul Minister de cult și instrucțiune publică cu rescriptul de dato 26 Aprilie 1886 Nr. 13193. — Prețul 30 cr.

Nu mă uita. Colecțiune de versuri funebre, urmate de ieraciuni, epitafe ș. a. Prețul 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculărei în școlă populară pentru învățator și preparand. Broș. I. scrisă de Gavril Trifu, profesor preparandial. Prețul 80 cr.

Cele mai eftine cărți de rugăciuni.

Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericești foarte frumoșe ilustrată. Prețul unui exemplar broșat 40 cr. legat 50 cr. legat în pânză 60 cr. legat mai fin 60, 80, 90 cr. 1 fl., în legătură de lux 1.50—2.50.

Micul mărgăritar sufletesc. Cărtică de rugăciuni și cântări bisericești — frumoșe ilustrată pentru pruncii școlari de ambe secsele. Cu aprobarea jurisdicțiunii sup. bisericești. Prețul unui exemplar broșat 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărtică de rugăciuni și cântări pentru pruncii școlari de ambe secsele. Cu mai multe icône frumoșe. Prețul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; — 50 esemplare costau 3 fl.; 100 esempl. 5 fl.

Visul Prea Santei Vergure Maria a Născătoare de D-zeu urmat de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu mai multe icône frumoșe. Prețul unui exemplar espedat franco e 10 cr.; 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isus Christos. Prețul unui exemplar legat e 15 cr.